

Sonntag, 12. April 2015
von 9.30 bis 17.00 Uhr

GEWERBESCHAU

5. Steinheimer Osten

Betriebe mit Qualität, Leistung, Zuverlässigkeit



Vertrauen, Schlagkraft, Erfahrung

Wo finde ich was?

bei Rieß auf dem Gelände Landtechnik Ayrle

- unverbindliche Beratung für
- Krisensichere Kapitalanlagen
- sehr gute Renditeobjekte
- Einfamilienhaus-Neubauten
- Gebrauchtimmobilien, Eigenheime, Wohnungen
- Bauplätze ohne Bauzwang
- Verkaufswertgutachten
- Schnapsbrennen
- Edelbrände – Liköre
- Präsente und Geschenkideen z. B. für Hochzeit, Geburtstag, Büro, mit Logo oder persönlichem Bild

bei Karle Bau

- Großflächenpflasterung
- Hofgestaltung
- Gartengestaltung
- Baggerarbeiten
- Aushubarbeiten
- zahlreiche Referenzen
- eigener Fuhrpark
- Pflasterbau
- termingerechte Ausführung

bei Holzbau Graf

- Energieeffizientes Bauen und Sanieren
- Solaraktivhaus
- Passivhaus
- Energieberatung
- Bauleitung
- Dach
- Fassade
- Wärmedämmverbundsysteme
- Innenausbau
- Dämmstoffe
- Fenster
- Außentüren
- Photovoltaik
- Dachfenster

bei Bauunternehmen Mayerle

- Rohbau in Massivbauweise
- Schlüsselfertiges Bauen mit Qualitätsgarantie
- Modernisierung und Sanierung
- Gewerbebau
- Ökologisches Mauerwerk
- Energieeffizientes Bauen
- Fachberatung vor Ort:
 - Naturstein
 - Fliesen
 - Heizung u. Sanitär
 - Be-/Entlüftung
 - Fenster und Haustüren
 - Energieberatung
 - Klimadecken
 - Garagentore
 - Malerarbeiten
 - Trockenbau
 - Flachdachabdichtung

bei Ayrle Landtechnik

- Schlepper
- Mährescher
- Hofschlepper
- Transporte
- Pflüge – Mulcher
- Drilltechnik
- Dünge- und Spritztechnik
- Mähwerke
- Kreiselheuer
- Schwader
- Automatische Lenksysteme
- Ersatzteile
- Serviceleistungen
- Hand- und Aufsitzmäher
- Holzbearbeitung
- Kleingeräte



Die Gewerbeschau aus der Vogelperspektive: Von einer Hebebühne auf dem Mayerle-Gelände wurde bei der letzten Ausstellung 2013 dieses Foto geschossen. Foto: von Neubeck

VON THOMAS BALBIERER

Eine Gewerbesmesse feiert Jubiläum. An diesem Sonntag findet die Leistungsschau „Steinheimer Osten“ zum fünften Mal statt. Die Ausstellung, bei der sich alle zwei Jahre über 70 Firmen präsentieren, hat sich längst etabliert. Der Dillinger Stadtteil Steinheim hat viel zu bieten. Die mittelständischen Unternehmen fahren groß auf und zeigen auf ihren Firmengeländen an der B16, was sie so

Landtechnik ist als kompetenter Partner für Landwirte in der ganzen Region bekannt. Zu sehen gibt es am Sonntag neben schweren Traktoren mit bis zu 400 PS auch kleinere Geräte. Zum Beispiel die praktischen Rasenroboter, die automatisch rasenmähen. Die kleinen Helfer eignen sich schon für den Einsatz im kleinen Garten, pflegen aber auch große Flächen. Darüber hinaus informiert Ayrle Landtechnik über die neuen Entwicklungen in der Präzisionslandwirtschaft.

• **Karle-Bau:** Der junge Betrieb feiert in diesem Jahr fünfjähriges



stark macht. Von 9.30 bis 17 Uhr können sich Besucher über Angebote, Entwicklungen und Trends aus verschiedenen Branchen informieren. Das erwartet die Gäste im Einzelnen:

• **Bauunternehmen Mayerle:** Das 1929 gegründete Bauunternehmen steht für Qualität im Handwerk. Spezialgebiet ist der Massivhausbau. Im Bereich Rohbau setzt das 30-köpfige Team auf wertbeständige Baustoffe – es werden ausschließlich Materialien verwendet, die höchsten Anspruch an Energieeffizienz, Brandschutz und Raumklima haben. Für Kinder gibt es am Sonntag eine Schatzsuche und Insektenhotels zum Selbermachen sowie einen Minibagger-Parcours.

• **Immobilien Rieß:** Seit über 35 Jahren ist „Wohnbau + Immobilien Rieß“ der Partner für krisensichere Kapitalanlagen, hohe Renditen und das Eigenheim. Kunden von Josef Rieß profitieren von der Professionalität und der langjährigen Erfahrung des Maklers.

• **Brennerei Rieß:** Beim Schaubrennen auf dem Gelän-

de von Ayrle Landtechnik präsentiert Rieß am Sonntag eine über 100 Jahre alte Brenntechnik. Außerdem informiert die Likörmanufaktur über die Auswahl an edlen Bränden und Likören.

• **Hans Ayrle Landtechnik:** Der moderne Betrieb für

Das Programm

Von 9.30 bis 17 Uhr findet am Sonntag die Gewerbeschau „Steinheimer Osten“ statt. Ein buntes Programm mit den **Alphornbläsern** umrahmt die Ausstellung. Für Kinder gibt es eine **Hüpfburg**. Dazu werden unter anderem Karten für ein Spiel des **FC Augsburg** verlost. Die Freiwillige Feuerwehr Steinheim sorgt in bewährter Weise für den **Mittagstisch mit Grillhähnchen** und anderen Speisen, zudem für Kaffee und Kuchen. Die Feuerwehrler sichern am Sonntag auch die B16 für einen risikolosen Übergang.

Jubiläum. Er steht für schnelle Planung, kompetente Beratung und für die saubere Durchführung kreativer Ideen. Hauptaugenmerk legt das Team auf den Garten- und Landschaftsbau. Die individuelle Gestaltung von Hof, Terrasse und Garten gehört ebenso zum Angebot wie der Landschaftsbau, Aushubarbeiten und Zaunbau.

• **Holzbau Graf:** Das Unternehmen setzt im Bereich energieoptimiertes Bauen Maßstäbe. Davon zeugt zum Beispiel das Solaraktivhaus in Lutzlingen, das 2014 fertiggestellt wurde. Dank eines durchdachten Energie- und Dämmkonzepts kann das Haus mehr Energie erzeugen, als es tatsächlich verbraucht. Am Sonntag eröffnet Graf die neue Fassadenausstellung und informiert über intelligente, wartungsfreie Fassadengestaltung. Planung, Realisation und Ausführung geschehen bei Holzbau Graf aus einer Hand.

Wir laden herzlich zum „Tag der offenen Tür“ am So., 12. April 2015, ein.

Mayerle

seit 1929

89407 Dillingen-Steinheim
Tel. 09074/1661 • Fax 09074/3292
www.mayerle-bau.de

DIE IMMOBILIE IST EINE KRISENSICHERE KAPITALANLAGE

Immobilien Rieß

Reichenbachstraße 15, 89407 DLG-Steinheim, Telefon 09074/3233, www.immobilien-riess.de

Neu: z. B. * DLG, Doppelhaushälften in interessanter, schöner Lage

- * Bungalow DLG-West
- * EFH DLG
- * Grundstücke
- * Gewerbeimmobilien mit PV
- * DLG, Seniorenwohnungen
- * kostenlose, unverbindliche Info

- * Fachwirt für Grundstücks- und Wohnungswirtschaft IHK;
- * Immobilienwirt Diplom VWA; Diplom DIA
- * Professioneller Wertermittler Ihrer Immobilie

HANS AYRLE

Landtechnik

Mein Partner rundum:

- Landtechnik
- Gartentechnik
- Kommunaltechnik

So erreichen Sie uns:

Pfalz-Neuburgstraße 51 89407 Steinheim
Telefon: 09074/1010 Fax: 09074/6428
info@hans-ayrle.de www.hans-ayrle.de

Schenken macht Freude!

17 Jahre Brennerei und Likörmanufaktur Rieß

Interessante Angebote und Geschenkideen auf der Gewerbeschau mit unseren Edelbränden, Geisten und Likören auf dem Firmengelände von Landtechnik Ayrle.

Brennerei & Likörmanufaktur Rieß, Reichenbachstr. 15, 89407 DLG-Steinheim
Telefon 0 90 74/32 33, Fax 56 74, www.obstbrennerei-riess.de

... wir schaffen Lebensräume

Holzbau Graf GmbH & Co KG

Energieoptimiertes Bauen & Sanieren

Energieberatung • Solaraktivhaus • Passivhaus
Altbausanierung • Wartungsfreie Fassaden
Dach • Fenster u. Türen • Wärmedämmung
WDVS • Innenausbau • Solaranlagen • Photovoltaik

info@holzbau-graf.de
Pfalz-Neuburg-Straße 53
89407 Dillingen-Steinheim

Telefon 09074/1342
Telefax 09074/3657

5 Jahre Karle-Bau

Garten & Landschaftsbau

Telefon 01 73/44231 79
Pfalz-Neuburg-Str. 45 • 89407 Dillingen-Steinheim

- Hof-, Terrassen- und Gartengestaltung
- Bagger- und Aushubarbeiten aller Art
- Großflächenpflasterung
- Termingerechte Ausführung

www.karle-bau.de